

## ACTE III.

## PREMIER TABLEAU.

Comme au premier Acte.

Vif et agité. 132 = ♩

*PIANO.*

8-  
f f f. f.  
*dim.*  
*tempo*

p p  
sf p  
sf expressif. >

p p  
f p  
sf p  
sf >

SCÈNE I

RIDEAU.

(CENDRILLON paraît)

toujours détaché et léger.

f f p f  
>

f f  
> f >

## — CENDRILLON. (Chalestante et inquiète.)

*f* *p*

Enfin, je suis...  
Sans retenir même mouvement!

*mf* *dim.* *cresc.*

Le... La maison est dé... ser... te... A... re... ve... nir...

*w.* *dim.* *w.* *cresc.*

*pianissimo f* *f*

jai résus... si... Sans être déconverte; Mais...

*pianissimo f* *dim.* *p*

*en cédant.*

*f* *f* *mf* *rall.* *dim.*

que de peine, que de peine et de son... en cédant. *rall.* *pizz.*

*p*

**Lent.** *bien chanté.* (avec vivacité)

c. *Fuyant dans la nuit soli - tai - re,* Par les terrasses du palais, en courant  
*un peu plus animé.*

**Lent.**

c. *j'ai perdu ma pantoufle de ver - re!.. Marai - ne! Marai - ne! Ah! voudrez -*

*(avec chaleur) f sf p*

*en cédant.* *dim.*

**Vif et agité - 1<sup>er</sup> Mouv! 132=**

c. *vous me pardonner ja - mais? poco rall.* *Vif et agité - 1<sup>er</sup> Mouv!*

*(racontant avec émotion et animation) mfp più f*

*Rall.* A l'heure di te je fuy - ais... je fuy - ais... Je voy -

*f > de même >*

c. *Laisse parmi les noires ayez mes... Se dresser \_\_\_\_\_ des statues... Quel ef-*

c. *froi quel effroi! Si grandes... si blanches, sous*

c. *des rayons de lumen. Leurs yeux \_\_\_\_\_ sans regards \_\_\_\_\_*

c. *(vivement, avec effroi)*  
se fixaient \_\_\_\_\_ sur moi,... Elles me montraient du

doigt. Se ri ant de mon in for tu ne. Ah!

The image shows a musical score for piano and voice. The top staff is for the voice, starting with a dynamic of  $p$ . The lyrics "doigt. Se ri ant de mon in for tu ne. Ah!" are written below the notes. The bottom staff is for the piano, with a dynamic of  $p$  indicated above the first measure. The music consists of two measures of piano accompaniment.

c. — ah! — ab! — ah! ah! ah! — ah! ah! ah!

p

(rire nerveux)

(son rire finit  
en sanglots)

dim.

en cédant.

(changeant de ton et avec ardeur et conviction,  
comme en une prière très émue.)

*f*

*sf*

*f* (suppliante) *f*

c. *f* *f* *f*

...froi! Vous a \_ vez \_ dû voir ma dé \_ tres \_ se, Mar \_ rai \_ ne! Mar\_

**Même mouv<sup>!</sup> agité — sans retenir.**

*f*

*p*

*f*

*p*

(avec sentiment et émotion)

c. 

brai... nel Pour tenir ma pro... messe, J'ai fait tout ce que je pou...  
*p*

(reprenant son récit)

c. 

mais... Je courais... Dans les pro...  
*détaché et léger.*  
*p*

c. 

fon... deurs du jar... din... Je m'éga... rais... Tout é... tait  
*p*

(comme essoufflée) *er... e... e...*

c. 

som... bre... Et je courais tou... jours... tou... jours, tou...  
*f*

(presqu'avec  
un cri.)

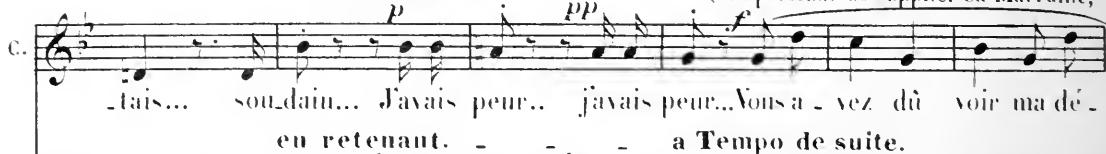
8



a Tempo de suite.

en retenant.

(s'empressant de supplier sa Marraine,



en retenant.

a Tempo de suite.



avec ferveur)

en cédant.

(suppliante)

a Tempo agité, de suite.

(avec sentiment et émotion)



en cédant.

a Tempo agité, de suite.



(reprenant son récit)





c. *sf* — pas — tra - ver - ser la pla - ce...

*f*

c. CARILLON: «Ah! vous dirais-je maman» *f* Un grand bruit é...  
*ff le chant très en dehors et sonore.*

Ped.

c. *sf* — elate et me gla - ce. De si - nis - tres fris - sons...  
*ff le chant très en dehors et sonore.*

(changeant de ton et riant)  
(de bon cœur et aux éclats) très gai, en dehors.  
*ff Ah! ah! ah! ah!* Cé - tait le ca - vil -

*pp*

*ff le chant très en dehors et sonore*

Ped.

(avec gaieté et entrain)

c.

Ahon, le Gar... lon du Bef... frot! Ah!  
le chant seul, bien en dehors.

c.

Ré... confor... tant mon  
8 tr.

c.

coeur, Il me di... sait en son lan... ga... ge:  
en cédant beaucoup. rall.  
8 tr. tr. tr. tr. suivez.

c.

Ah!  
a Tempo.  
p p

*bien chanté.*

en cédat beaucoup.      rall.

c. *p* (tendrement) *pp* *dim.*

me di - sait: je veil - - le! je veil - - le, je  
en cédat beaucoup.      rall.

*mf* *p* *pp*

*dim.*      suivez.

a Tempo 1<sup>o</sup>      (avec ardeur)

veil - - le.      Reprends cou - ra - - - - ge! cou -

a Tempo 1<sup>o</sup>

*più pp* *f* *f* *f*

c. *ra - - - - - ge!*      allons! \_\_\_\_\_

*ff* *ff*

*cou - ra - - - - ge!*

*ff*

All vivo.

c. *Val*  
**All' vivo.**  
  
 c. **Mais c'en est**  
**Moins vite.**  
  
 c. **(regardant tristement autour d'elle)**  
 fait, hélas! du bal et des splendeurs! Et je n'entendrai plus les pa-  
 en cédant.

en retenant toujours,

rall.  
*dot.*

c. *ad lib.*

cro \_ les si \_ ten \_ dres Qui me ber \_ caien t d'es \_ poirs men -  
en retenant toujou rs. *Sf* rall.  
*p* suivez.

**Lent.**(Machinalement elle se rapproche de la  
cheminée et montrant le foyer éteint)*mf**dim.*

c. 

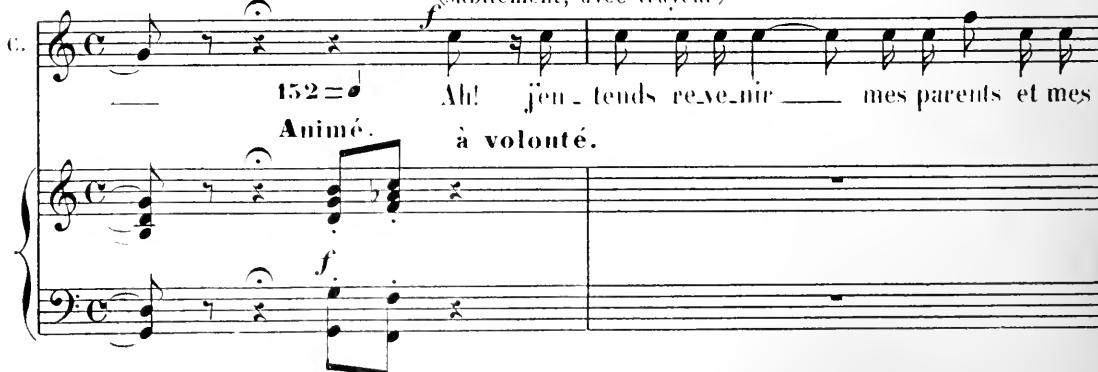
**Lent.***p triste et calme.*

c. 

**rall.****encore plus lent.**

c. 

**Animé.**(comme sortant d'un rêve)  
subitement, avec frayeur)

c. 

(Elle se sauve dans sa chambre.)

c.      *souffre... A tous il faut cacher mes pleurs... 152 = ♩*  
*en cédant.*      *a Tempo. f*

A handwritten musical score for piano, page 9, featuring two staves. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. Measure 1 starts with a dynamic of *mf*, followed by eighth-note patterns. Measure 2 begins with a forte dynamic (*f*) and a piano dynamic (*p*). Measure 3 starts with a forte dynamic (*f*). The score concludes with a series of sixteenth-note patterns.

## SCÈNE II

**Très animé — avec entrain.** ( $\text{♩} = \text{♩}$ )

— NOÉMIE

C'est vrai! c'est vrai!

— DOROTHÉE.

L'entrée de Mme de la Haltière et de ses deux filles est tumultueuse. C'est vrai! c'est vrai!

Une grosse discussion est déchainée.

PANDOLFE essaie de se disculper—mais il est accablé par les 3 femmes.

—MME DE LA HAUETERRE.

*f*

C'est vrai! c'est

152 =

—PANDOLFE.

Très animé - avec entrain.

1

1000

*più f* *holt*

V. c'est vrai!

D. c'est vrai!

Mme de la H. (à Pandolfe, faribonde) vrai! c'est vrai! Vous êtes, je vous le déclare, Un

P. non! *Shu*

*shuf*

(avec volubilité)

Mme de la H. sot, un faquin, un ignare, Un poète-faix, Un grand dadais, Un

Mme de la H. pauvre Si-re, J'ose le dire... Vous avez le front de ni-

*sfp*

M<sup>me</sup>  
de la  
H.

Que cette fil... le, Cet... te gue-nille, Cet... te gue-non, Cet... te chif-

(avec volubilité)

M<sup>me</sup>  
de la  
H.

fou, Que vous di-rai-je en-co-re, Rien, Rien, en un mot, et moins que

( toutes deux:  
av. admiration )

— NOÉMIE.

— DOROTHÉE.

Ah! ma... man! que vous parlez bien! Ah! ma...

M<sup>me</sup>  
de la  
H.

rien... et moins que rien... *w.u*

(à PANDOLFE, en l'accablant)

N. *p.* man! que vous parlez bien! *f.* C'est vrai!

D. man! que vous parlez bien! C'est vrai!

Mme de la H. (reprenant ses injures) moins que rien! moins que — PANDOLFE. (protestant) *f.* Non!

N. c'est vrai! c'est vrai!

D. c'est vrai! c'est vrai!

Mme de la H. rien! moins que rien!

P. non! non! Pourquoi tant vous mettre en co-

( à Pandore ! )

H.  
P.  
me la H.

Es - - pé - rez-vous que, pour vous plai - - - - -  
- le - - - - - re?

*f*

N. OÉMIE. *f*  
Ah!

D. DOROTHÉE. *f*  
Ah!

( à tue-tête )  
*pianissimo f*

re, Je vais me faire!

S. X.

D. Y.

la malédite a - ven - tu - riè - - - - - re!

la malédite a - ven - tu - riè - - - - - re!

Aus - - si le Prince a fort bien

*f*

(avec une joie  
ironique)

N.  
D.  
Mme de la H.

Ah! ah!

Ah! ah!

*pianissimo*

fait De la clas - ser, de la bel - le mac -

*f*

N.  
D.  
Mme de la H.

C'é-tait si mé - ri - té! C'é-tait si mé - ri - té!  
C'é-tait si mé - ri - té! C'é-tait si mé - ri - té!

niè - re! Cer - tes! oui!

*pianissimo*

*pianissimo*

—PANDOLFE. (timidement, risquant son opinion)

*dim.*

*mf*

Elle a - vait fait très doux... c'est une quali - té... *picc.*

*p*

— Mme DE LA HALTIÈRE.

(le faisant avec mépris)

Fi donc! monsieur. de le con-

Cojo  
Joel.

en cédant.

a Tempo.

— NOÉMIE.

(les 3 femmes lui)  
imposant silence

f sec.

Oui.

— DOROTHÉE.

f sec.

Oui.

(sèchement)

Mme  
de la  
H.

tes - - - te.

Oui.

— PANDOLFE.

(voulant protester)

en cédant.

a Tempo.

Ah!!! —  
(parl.)

Animé — avec ampleur.

(avec une grande importance)

108 = ♩

Animé — avec ampleur.

Lorsqu'on a  
(chaque syllabe très prononcée)

très rythmée.



Mme de la H.

plus de vingt quartiers, ——— Aim \_ si que notre ar \_ bre fâches \_ te,

(légèrement)

Mme de la H.

Lorsqu'on a sans compter le reste, Quatre  
m.g.

m.d.  
croisez

(très emphatique)

Mme de la H.

Pré\_sidents à mor\_tiers, Un do\_ge!.. parmi ses an\_

Cédez. a Tempo.

Mme de la H.

— cè \_ tres, Et la douzaine d'archi\_ — prè \_ tres, Un Amiral,

mf dim. p

Mme de la H.

Un Cardinal, Six ab - bes - ses et trei - ze non - - - - - dim.

*p* *mf* *dim.*

(changeant de ton - - - - - légèrement et en badinant)

Mme de la H.

- nes, Deux ou trois Maîtres - - ses de Rois Qui, toutes deux on tou - tes

*p* *pp* *pizz.* *pizz.*

Mme de la H.

trois. Portèrent presque des cou - ron - - - - - nes;

*f* *f* *p*

Mme de la H.

Sans parler des menus fretins. Tels que prin - - ces et ca - pu - - - - - (légèrement)

*p* *f* *pp*

*p*

(avec emphase)

Mme de la H.      *mf*      erese.

      eins,      On doit s'avan - cer \_\_\_\_\_ dans la  
*p*      erese.

*p*      *sforzando*      *p*      *sforzando*

Mme de la H.      fou - le      Comme un vais - seu fendant la hou - le  
*mf*      *sempre cresc.*

*sforzando*

Mme de la H.      avec sa gloi - re pour sou -  
*elc.*      erese.

*3*      *3*      *3*      *3*

Mme de la H.      tien, Dé - dai - gneux des bruits de tem -  
*3*      *3*      *3*      *3*

M<sup>e</sup>  
de la  
H.

(avec éclat) *ff*

M<sup>e</sup>  
de la  
H.

C'est un de voir, en tendez bien. Quand on s'est hausse jusqu'au

M<sup>e</sup>  
de la  
H.

faîte, De lever les yeux et la tête,

M<sup>e</sup>  
de la  
H.

(avec empertement) *f* rall. a Tempo.

En laissant la douceur à tous vos gens de rien!  
Même mou! (*do* = *do*) *rall.* (vivement) a Tempo.

*sf* *ff*

a **Tempo 1<sup>o</sup>**  
avec entrain.

NOÉMIE. (avec admiration)

152 =

DOROTHÉE. Ah! maman! ah! maman! que vous parlez  
Ah! maman! ah! maman! que vous parlez

a **Tempo 1<sup>o</sup>**  
avec entrain.

N. bien!

D. bien!

— PANDOLFE. (d'un ton lamentable et résigné)

J'aimerais mieux l'obseu - ri - té Si j'avais la tran - qui - li - té...

— CENDRILLON. (qui vient d'entrer)  
(vivement)a volonté. a **Tempo.**

Il est donc arri - vé quelque chose, mon pè - re?

(embarrassé)

Non, rien, vraiment,

a **Tempo.**

suivez.

— MUSIQUE DE LA HALTIÈRE (à PANDOLFE):  
(avec une nouvelle explosion)

Plus animé.

P. que de fort ordi\_nai\_re... Ah! vo\_tre calme n'exas - - pè - re... *(U)*

Plus animé.

— NOÉMIE.

*f*

(à CENDRILLON)  
(avec empressement)

E\_coute - nous, tu vas sa -

— DOROTHÉE.

*f* E\_coute - nous, tu vas sa -

MUSIQUE  
de la  
H.

*Cla.* Que faut - il pour vous émon \_ voir?

(à CENDRILLON) Tu vas su -

*pizz.*

Modéré, allure brillante et alerte.

N. - voir. Une intrigante, une inconnue, Au bal de la cour est ve -

D. - voir. *f* (avec volubilité) Une intrigante, une inconnue, Au bal de la cour est ve -

MUSIQUE  
de la  
H.

- voir.

Une intrigante, une inconnue, Au bal de la cour est ve -

Modéré, allure brillante et alerte. 104 =

*p*

*f*

N.  
D.  
Mme de la H.

- nu - e. Mise sans aucun goût,  
- nu - e. Et celle rien du tout,  
- nu - e. Et cette  
f. p.

N.  
D.  
Mme de la H.

Dans son effronté-ri - e...  
Dans son effronté-ri - e... (se retournant brusquement du coté de PANDOLFE)  
rien du tout Dans son effronté-ri - e... Laissez-nous di-re, je vous pri - el...

(reprenant hâtivement leurs racontars du coté de CENDRILLON)

N.  
D.  
Mme de la H.

O sa parler au fils du Roi! Chacun en fut saisi d'effroi...  
O sa parler au fils du Roi! Chacun en fut saisi d'effroi...  
O sa parler au fils du Roi! Chacun en fut saisi d'effroi... D'épouante

N. - *d'épouvanter et d'horreur! et d'horreur!*

D. - *d'épouvanter et d'horreur!* *et d'horreur!*

Mme de la H. - *et d'horreur!* *et d'horreur!*

N. - *Tout d'abord,*

D. - *(vivement et avec surprise)* *sec.* *Tout d'abord,*

Mme de la H. - *Ce fut un dé-sar-roi...!* *Tout d'abord,* *un di-gue si-*

N. - *a condamné*

D. - *a condamné*

Mme de la H. - *len-ce* *w.w.* *a condamné cette im-pu-*

N. *f* > *p*  
 cette im-pu-den-ce! On a mur-

D. *f* > *p*  
 cette im-pu-den-ce! On a mur-

Mme de la H. *f* > *p*  
 den- ce; Mais au bout d'un instant,  
*w.w.*

N. *f* > *p*  
 mu-re tant, murmuré tant, murmuré tant Que l'intruse, bien

D. *mf* *cresc.* *f* > *p*  
 mu-re tant, murmuré tant, murmuré tant Que l'intruse, bien

Mme de la H. *p* *mf* *cresc.* *f* > *p*  
 murmuré tant, murmuré tant, murmuré tant Que l'intruse, bien

*p* *mf* *cresc.* *f* *p*

N. *f* *pp*  
vite, A dû prendre la fui - te, Chas - sée, au beau mi - lieu du bal.

O. *f* *pp*  
vite, A dû prendre la fui - te, Chas - sée, au beau mi - lieu du bal,

Mme de la H. *f* *pp*  
vite, A dû prendre la fui - te, Chas - sée, au beau mi - lieu du bal,

*pizz.*  
*f* *pp* *légér.*

*rall.* **a Tempo.**  
*(vivement)*  
géné - val!

*ff* *(vivement)*  
géné - val!

*ff* *(vivement)*  
géné - val!  
*(avec ampleur)*

Par no - tre mépris      géné - val!      —PANDOLFE, (essayant de tout calmer)  
*(d'un ton raisonnable)*

*rall.* **a Tempo.**      Ah! vous ex-a-gé-rez... et beau -  
*ff* suivez.      *ff*      *ff* *tutti*      *p*

**Avec entrain.**

(Toutes les trois, à PANDOLFE, avec humeur)

N. -

D. -

Mme de la H. -

P. -

Eh! laissez-nous donc en repos; On ne peut pas placer deux  
(avec volubilité)

Eh! laissez-nous donc en repos; On ne peut pas placer deux  
(avec volubilité)

Eh! laissez-nous donc en repos; On ne peut pas placer deux  
coup, ce me sem-ble.

**Avec entrain.**

N. -

D. -

Mme de la H. -

P. -

mots!

mots!

mots!

(commençant à s'impatienter)

Si vous criez toutes ensem-ble, Je m'en vais... je m'en

(W.W.)

p cresc.

-CENDRILLON. (aux 3 femmes,  
timide et anxieuse)

vais... Ah! ra \_ con \_ tez - moi... Qu'a dit a \_ lors le fils du

*f pp.*

-Mme DE LA HALTIÈRE. (ironique)

Roi? *w.w.* — Que l'on ne pouvait s'y mé - prendre... Que ses yeux \_\_\_\_\_ un mo -

*f*

*p*

(sans respirer)

*Mme de la Haltière*

—ment... a \_ busés... voyaient clair... Et que d'ailleurs, rien qu'à son

*f*

*mf*

*Mme de la Haltière*

air... Cette in \_ con \_ nue é \_ tait \_\_\_\_\_ drô \_ les , se bonne à

*p*

(joyeusement)

*-NOËMIE.*

*f* bonne à pen - dre, bonne à pen - dre!

*-DOROTHÉE.* *f* (joyeusement) bonne à pen - dre, bonne à pen - dre!

*Mme de la H.* (joyeusement) pen - - - - - dre! bonne à pen - dre!

*-PANDOLFE.* (s'apercevant que CENDRILLON chancelle et est prête à défaiillir) (à CENDRILLON, avec affection et inquiétude)

*f* Mais ma fil - - - le pâ - lit... qu'as - tu, qu'as -

*p*

expressif et palpitant.

(aux 3 femmes, avec autorité)

*più f* tu, ma pauvre enfant? As - sez de vos caquets...

Mme DE LA HALTIÈRE.

en animant peu à peu -

Qu'un homme est é\_ner\_vant!

(tout à GENDRILLON)

Mon Dieu! la for\_ce fa-ban-  
en an-hant! *peur à peu*  
*cresc.*

(en larmes)

(aux 3 femmes, avec force)

- don - ne! Mon enfant!

mon en\_fant!

Sortez!

en serrant encore.

Mme DE LA HALTIÈRE. (suffoquée, se retournant)

(à ses filles: hors d'elle même)

Hein!

quoi?..

Ah! mes fil\_les! Ne ..

(plus accentué encore)

Je vous for\_don\_ne! Sortez!

Sor ..

en serrant encore.

(à PANDOLFE, Toutes les trois en furor)

**Plus animé.**

**NOÉMIE.**

**DOROTHÉE.**

(à PANDOLFE)

Mme de la H.  
P.

**nez! c'en est trop! Je ne vous connais plus! Vous êtes un rus-taud!**

**- tez!**

**Vous, sor-tez au plus tôt!**

**Plus animé. 132=♩**

N.

(les 3 femmes ont en même temps 3 attaques de nerfs)  
(cri aigu et prolongé)

**un rustaud! un lourdeau! un rustaud! un lourdeau! ah!**

D.

**un rustaud! un lourdeau! un rustaud! un lourdeau! ah!**

Mme de la H.

**un rustaud! un lourdeau! un rustaud! un lourdeau! ah!**

P.

**allez! allez! allez!**

**ff**

(de même) (2<sup>e</sup> crise plus violente)*fff*

Ah!

*fff*

Ah!

*fff*

Ah!

Vous pou - vez tré - pigner!



Mme DE LA HALTIÈRE. (violemment, à PANDOLFE)

*f*

Ré - traç -

Je vous jette à la por - te.

*fff**p*8<sup>e</sup> basso

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

**a Tempo.** (3<sup>me</sup> crise)

(cri aigu et prolongé des 3 femmes qui sortent comme des furies)

N. *fff*  
Ah!

D. *fff*  
Ah!

Mme de la H. *fff*  
Ah!

P. *f* *p*  
- por - tel.

*ff* *fff*

## SCÈNE III.

6 6 6 6 dim. 6 6 6 p 6 6 6 p

dim. più p rall.

dim. 6 6 6 6 6 6 6 6 3 3 pp

— PANDOLFE. (à GENDRILLON)

*mf* Modéré.*più f**dim.**p*

rall.

Ma pauvre enfant chéri... e!

Ahl! tu souffres donc bien....

rall.

Modéré.

en cédant.

*expressif.*

a Tempo.

*très expressif et bien chaude.**più f**dim.**pp*

a Tempo.

en cédant.

Presque lent.

*p dol.*

rall.

*dim.*

Presque lent.

(rall.)

Lent.

Animé. (attendri)

*p*

Lent.

Animé.

*pizz.*

**en cédat.** *f* *p*, *dim.* *pp* (plus vivement et avec un sourire mêlé de larmes)

Mais tu pardon\_neras, — quand nous rîrons un jour De mon ambition — mau\_ en cédat.

**rall.** **Lent\_simple et calme.(un lent modéré)** *p*

di \_ te. **66 =** Viens,

**Lent\_simple et calme.(un lent modéré)** *p* *pp*

**rall.** 2 Ped.

**en cédat.** *dol.* (avec attendrissement)

nous quit\_te\_rons — cet\_te ville Où j'ai vu en cédat.

*pp* *p* bien chante'. *poco*

**a Tempo.**

s'en \_ voler — ta gai\_té — d'au \_ trefois —

**a Tempo.** *pp* — *dim.* *più p*

*dim.* *più p*

P. *p.* *dol.*

Et nous re\_tour\_ne\_ rons \_\_\_\_\_ an\_fond de nos grands  
*p.* *pianiss.* *pianiss.*  
*p.* *ppp* *dol.*

en céda nt.

P. *p.* *Dol.* *Dol.*

bois \_\_\_\_\_ Dans no\_tre fer\_sme si tran\_en céda nt.  
*p.* *dim.* *suivez.*  
*p.*

P. *a Tempo.* *f* *f* ,  
*qui\_ le...* *Là!*

*a Tempo.* *p* *p* *f* *f*

*d.* *pp* *p* *p* *f* *f*

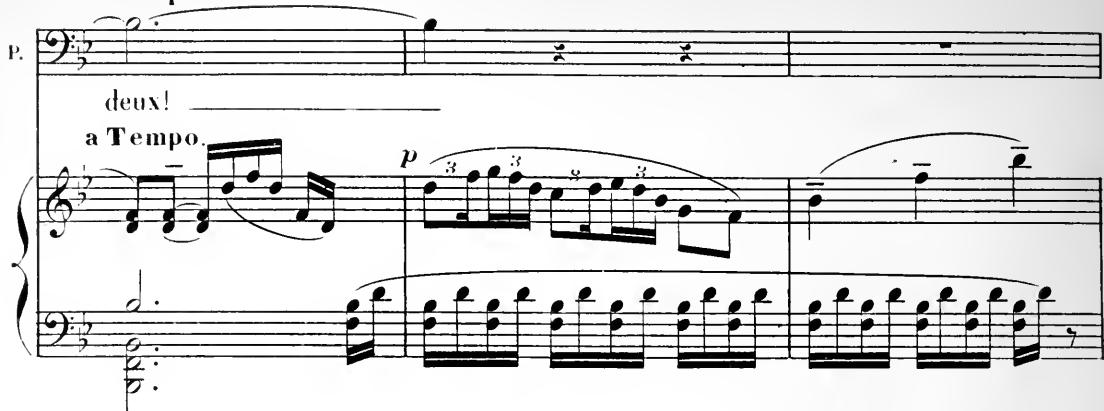
*pp* *pp* *poco* *pp* *pp* *en céda nt.*  
*dol.*

P. *pp* *pp* *Bien heu\_reux!* *Tous les*  
*là! nous se\_rrons heu\_reux,* *en céda nt.*

*pp* *pp* *dim.* *suivez.*

*poco* *poco*

**a Tempo.**

P. 

**Un peu plus animé.(mais toujours calme)**

P. 

**Un peu plus animé.(mais toujours calme)**

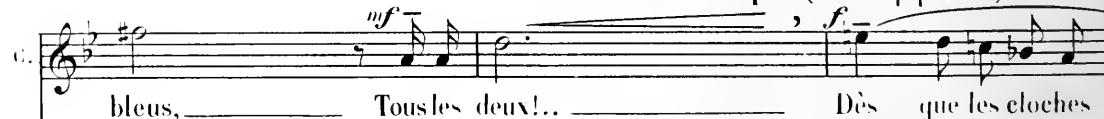


**CENDRILLON.**  
(gentiment et naïvement)

P. 



**en animant un peu.(sans trop presser)**

c. 

**en animant un peu.(sans trop presser)**



*bien chanté.*

(continuant la phrase de GENDRILLON,  
avec le même sentiment, presque enfantin)

GENDRILLON

c. *p* ar - genti - nes S'é - veil - leront... sonnant ma - ti - mes! Ma -  
*dim.* en dehors.  
*f*

c. *mf* - ti - nes!... Le soir \_\_\_\_\_ nous en ten -  
*p* *mf* *p* *pp* en dehors. *mf* de même. en cédant peu à peu.

c. *dim.* *dol.* - drons \_\_\_\_\_ du Ros - si - gnol \_\_\_\_\_ des \_\_\_\_\_ nuits le chant si doux et \_\_\_\_\_  
*dim.* *pianissimo p* en cédant peu à peu.  
*dim.* *pp* *rall.*

c. *p* *dim.* *rall.* frais... au pro - fond \_\_\_\_\_ des fo - rêts... \_\_\_\_\_  
*dim.*

1<sup>e</sup> Tempo - Lent. (un lent modéré)*p*

en cédant.

*dol.*

PANDOLFE.

66 = ♩

Nous quit-te-rons — cet-te ville Où j'ai vu

PANDOLFE.

*pp**p*

Viens!... Nous quit-te-rons — cet-te ville Où j'ai vu

1<sup>e</sup> Tempo - Lent. (un lent modéré)*pp*

en cédant.

suivez.

a Tempo *mf**dim.**più p*

s'en-voler..

ma gaité..

d'au-trefois...

s'en-voler

*dim.**più p*

ta gaité

d'au-trefois...

a Tempo

*pp**dim.**più p*

(avec sentiment)

Là!

Nous se-rons heu-reux!

Bien heu-

*pp*

Là!

Nous se-rons heu-reux!

Bien heu-

*f**pp**pp*

rall.  
*pp* *dol.* a Tempo.

C. ———— Tous les deux! ———— là-  
P. ———— Tous les deux! ———— là-  
                    rall. a Tempo. (sans retenir.)  
                    *dim.* suivez.

rall.              *dim.*              a Tempo. animé.

C. ———— bas!...  
P. ———— bas!...      *rall.*  
                    *mf*      *dim.*

a Tempo. animé. 92 = ♩

8<sup>e</sup> basso ————  
                    *mf*

CENDRILLON. (plus alerte)

Maintenant.      je suis mieux

B.S.M.

c.

et je me sens re - nai - tre... Tu peux me laisser seu - le.

PANDOLFE.(affectueusement)

*pianissimo*

Oui, si tu veux pro-mettre, De ne plus ètre tris - te

(comme un tendre reproche) **Plus animé.** (avec une résolution attendrissante)

*f dim.*

et de ne plus pleu - rer; Pour nous sau - ver di - ci

**Plus animé.**

(en s'éloignant doucement)

*mf dim.*

je vais tout pré-pa - rer!... Oui... nous quitterons cette vil - le...

**en cédant peu à peu.**

*f mf p pp*

**Animé – avec ardeur.**

CENDRILLON,(se jetant dans les bras de son père)

en cédant.

Lent.

là! nous serons heureux!... Bien heureux!

(PANDOLFE revenant avec élan vers GENDRILLON)

**Là — — — — — là — nous serons bien , rentrés ! — — Bien rentrés !**

**Animé** = avec ardeur.

en cédant.

Lefort

*f*

—  
—  
—

26

2

rall. — à Tempo, plus agité et très expressif.

—renx! — Tous les deux!

*pp* — ♫ ♪ :

reux! — Tous les deux! \_\_\_\_\_

rall. à Tempo - plus agité et très expressif.

*pp* suivez.

avec une agitation progressive.

(CENDRILLON, seule, regardant encore par où son père est parti, semble oppressée, troublée, indécise.)

SCÈNE IV.

en animant peu à peu.

1344

**Plus animé.** —CENDRILLON. (avec une résolution subite)

Seu \_ le, je parti \_ rai, mon pè \_ re.

**Plus animé.**

*pianissimo*

*cresc.*

*fp*

**Sans retarder.** (en mesure)

c. *mf* Le poids de mon cha\_grin — serait trop lourd — pour toi. —

**Sans retarder.** (en mesure)

**en cédant peu à peu.**

*mf* *expressif.* Je ne veux pas te voir souffrir de ma misère .....

**en cédant peu à peu.**

*rall.*

*dim.*

*pp*

C

**Lent.** (sous le coup d'une idée fixe)

c. *f* Mais... je ne peux plus vi \_ vre... Il a douté de

**Lent. 69 =**

*pp*

bien chanté.

*ppp*

c. *s* — *p* — *z* — *z*  
moi... Lui... mon doux Mâtre — et mon seul Roi...

sans retarder.

c. *p* *mf* *dim.* *p* *téger.* *dim.*

zmour! — Hé - las! — envolez - vous!..

*f* *< p >* *dim.* *pp* *2 Ped.*

**Très modéré. (simple et triste)**

c. *pp* *80=♩* *A.*

**Très modéré. (simple et triste)**

(très attendrie et simplement)

c. dien, mes souve - nirs de joi - e... et de souffran - ce

*f* *pp*

c. Qui, mal-gré tout, me par - liez d'es - péran - ce!..

*dim.*

*f expressif.*

c. Témoins et compa - gnons \_\_\_\_\_ de mon si

c. court des tui... A dieu!.. adieu mes toufe -  
piùf dim.

rall. a Tempo. dol.

c. rel... les Pour qui chaque matin, J'al... lais, par les ve... nel...  
rall. a Tempo. dol.

p suivez. pp

(simple et triste) rall.

c. les, Cueillir le vert plan... fin... Je ne vous verrai plus!...  
rall. pp

p dim.

Lent. (allant à la cheminée) *p*

c. 60 =  $\text{♩}$ . Ni toi, ma pl - ce fa - mi liè - re...

Lent. *pp*

(détachant la petite branche pendue à la cheminée)

**Sans trop de lenteur.** *simple et religieux.*

c. Que je t'embrasse encor, tout sé-ché, tout jau-

**rall.**

c. ... Re-ligue d'un beau jour, bumble rameau bé - ni.

**rall.**

**Large.** (avec un sentiment très profond) *f*

c. Large. 60 =  $\text{♩}$ . très expressif. Ah! \_\_\_\_\_ comme on ai - me ce que l'on

*ff* *sf* *p*

c. *rall.* *dim.* a **Tempo 1<sup>e</sup>** (simple et triste) *p*  
*quit* *tel..* **80 = ♩** Et

*expressif. rall.* a **Tempo 1<sup>e</sup>** (simple et triste) *pp*

c. *f* *dim.* *pp*

toi, le grand fauteuil \_\_\_\_\_ Où, quand j'étais petit, *poco*

*f*

*p* Je courais me blottir, bien vite... Frioleusement... Sur les genoux de ma ma,

*pp*

*pp* (très attendrie) *p* en cédant. *rall.* *dol.* *dim.*  
 man... De maman... de maman... si bonne et si joli - - -  
 en cédant. *rall.* *expressif.*

Lent.  
dol.

(très caressant)

rall.

e!... Qui fre\_don\_nait en me ber\_cant:

Lent. 63 =

pp

dim.

2 Ped.

Même mouv!

pp

p più p de suite.

«C'est l'Angé\_lus, — Dors, mon pe\_tit an\_ge, dors com\_me Jé\_

Même mouv!

Parlé (en sanglotant):

Maman! Maman! Maman!!

rall.

sus — Dormait dans la gran\_ge. »

rall.

suivez.

—Le tonnerre gronde, l'éclair brille.— (avec un subit désespoir).

Animé\_agité, dramatique. f à volonté.

92 =

Ah! — puisque tout bonheur me suit, — a Tempo.

8

ff

sp

suivez.

ff

à volonté.

a **Tempo.** (plus animé).

G. Montant par les roches sacrées, a **Tempo.** (plus animé).

8-  
fp suivez. ff

(hardiment).

G. Sans crainte j'i - rai dans la nuit. Mal -  
sans retenir.

mf cresc. f p

(avec décision).

G. gré les re - ve - nants et le follet qui luit.. J'irai mourir,  
suivez.

en cédant un peu. ff (CENDRILLON  
s'enfuit rapidement).

G. mourir sous le chê - ne des fê - es! 60 = ♩ Très large.  
en cédant un peu.

f f f suivez. f ff 8 8  
8va basso



## SECOND TABLEAU.

## CHEZ LA FÉE.

Un grand chêne au milieu d'une lande pleine de genêts en fleurs.

Au fond: la mer — nuit claire — lumière très bleutée.

## SCÈNE I.

Très lent. pp

**CHOEUR INVISIBLE.**

1<sup>re</sup> SOPR. (bouche fermée).

2<sup>de</sup> SOPR. , Div. pp , pp , f = pp

CONTR. (bouche fermée).

VOIX DES ESPRITS. (bouche fermée).

1<sup>re</sup> TÉNORS. pp , pp , f = pp

2<sup>de</sup> TÉNORS. (bouche fermée).

1<sup>re</sup> BASSES. (bouche fermée).

2<sup>de</sup> BASSES. (bouche fermée).

**Très lent. 56 = ♩**  
(voix des esprits). (bouche fermée).

pp pp pp sf > f = pp

**Effet lointain, mystérieux, à obtenir de l'ensemble des voix, selon la nuance qui sera choisie par le chef des choeurs.**

## LAVOIR DE LA FÉE.

Lent. 63 =

L'AVOINE DE LA FEEE.

*p* Ah! *più p* ah! *p* Fug - ti - yes chi - mè - res,

*pp* *ppp dim.*

*pp dim.*

*ppp dim.*

*Lent. 63 = ♩*

*pp*

(ORCHESTRE INVISIBLE).

In E major, 2/2 time.

Top Staff (Vocal):

0 leurs éphémères, A mes ou follets.

Bottom Staff (Piano):

più f      più f

*cresc.*                      *f*                      *dim.*                      *p*    *cédez.*  
 A - - mes ou follets,    Glis - - sez sur les bruyè - - res, Flottez sur les genêts.  
*cresc.*                      *f*                      *dim.*                      *p*    *cédez.*  
*pp*                              *pp*                      *pp*                      *pp*    *suivez.*  
**a Tempo.**  
*bien chanté.*  
*pp*  
 Fu - gi - ti - ves chi - mè - - res, — 0 lu - eurs passa - gè - - res, —  
*pp*  
 Flot - - - - tez! — Glis - - sez! — Glis - - sez! —  
*pp*  
 Flot - - - - tez! — Glis - - sez! — Glis - - sez! —  
*pp*  
 Flot - - - - tez! — Glis - - sez! — Glis - - sez! —  
*pp*  
 Flot - - - - tez! — Glis - - sez! — Glis - - sez! —  
*pp*  
 Flot - - - - tez! — Glis - - sez! — Glis - - sez! —  
**a Tempo.**  
*pp*  
*pp*

— LA VOIX DE LA FÉE.

en cédant. a Tempo.

F.  
Ah!

S.

C.

T.

B.

en cédant. a Tempo.

Glis - - - sez, sur les bruyères, Flottez sur les genêts!  
Et flottez!

Glis - - - sez, Et flottez!

la. *caressant.* *dol.*

Ah! ah! ah!

S. *pppp*, *pp*  
(bouche fermée).

c. *pppp*, *pp*  
(bouche fermée).

T. *pppp*, *pp*  
(bouche fermée).

B. *pppp*, *pp*  
(bouche fermée).

*pppp*, *pp*



a Tempo.

*pp* (ORCHESTRE INVISIBLE).

2 Péd: (obligées).

★ Mains 8-

supplémentaires  
ad libitum.*pp*

— LA VOIX DE LA FÉE.

*p*

Flottez!

*f > p*

(en riant). Ah! ah! ah! ah! ah!

(en riant). Ah! ah! ah! ah! ah! ah!

Ah! ah! ah! ah! ah! ah!

*pp*

Ah!

*pp*

Ah!

*pp*

Ah!

Ah!

8-

*pp*

la  
E

S.

C.

L.

B.

8

pp

p

Flot-tez!

(en riant). Ah! ah! ah! ah! ah! ah!

(en riant). Ah! ah! ah! ah! ah! ah!

Ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah!

Ah!

pp

Ah!

pp

Ah!

pp

Ah!

pp

Ah!

la  
E

8



la  
 E  
 - - - - -  
 ah! \_\_\_\_\_

s.  
 mè - - - res, \_\_\_\_ 0 lu - eurs passa - gè - - - res, \_\_\_\_  
 - tez! \_\_\_\_\_ Glis - - - sez! \_\_\_\_\_ Glis - - - sez! \_\_\_\_\_

c.  
 - tez! \_\_\_\_\_ Glis - - - sez! \_\_\_\_\_ Glis - - - sez! \_\_\_\_\_

T.  
 - tez! \_\_\_\_\_ Glis - - - sez! \_\_\_\_\_ Glis - - - sez! \_\_\_\_\_

b.  
 - tez! \_\_\_\_\_ Glis - - - sez! \_\_\_\_\_ Glis - - - sez! \_\_\_\_\_

- tez! \_\_\_\_\_ Glis - - - sez! \_\_\_\_\_ Glis - - - sez! \_\_\_\_\_

cresc.  
 - - - - -

I. *p*  
 E. ab! \_\_\_\_\_ ab! \_\_\_\_\_ ab! \_\_\_\_\_ ab! \_\_\_\_\_  
 S. A mes ou follets, A mes ou follets, Glissez sur les bruyères,  
 c. A mes, A mes, Glissez, \_\_\_\_\_  
 Follets, \_\_\_\_\_ Follets, \_\_\_\_\_ Glissez, \_\_\_\_\_  
 T. Follets, \_\_\_\_\_ Follets, \_\_\_\_\_ Glissez, \_\_\_\_\_  
 R. Follets, \_\_\_\_\_ Follets, \_\_\_\_\_ Glissez, \_\_\_\_\_  
 Follets, \_\_\_\_\_ Follets, \_\_\_\_\_ Glissez, \_\_\_\_\_

*dol.*

la E.

Flottez sur les genêts!

res, Flot - - tez! Glis - - sez!

Et flot - - tez! Glis - - sez!

Et flot - - tez! Glis - - sez!

Et flot - - tez! Glis - - sez!

Et flot - - tez! Glis - - sez!

B.

un peu élargi. a Tempo.

La E. *tr* *f*  
Flot...tez! Ah!  
Flot...tez! Ah!  
Flot...tez! Ah!  
Flot...tez! Ah!  
Flot...tez! Ah!  
Flot...tez! Ah!

un peu élargi. a Tempo.

*p* *ff* (Orchestre).

un peu plus animé. (sans agitation).

*p* *pp* *ppp* *ppp* *pp* *pp*

## TROIS ESPRITS. (qui ont accoulu).

4<sup>e</sup> GROUPE.

1<sup>er</sup> SOP. *mf* Mais, là-bas!... au fond de la lande obscure  
 2<sup>me</sup> SOP. *mf* Mais, là-bas!... au fond de la lande obscure  
 3<sup>me</sup> SOP. *mf* Mais, là-bas!... au fond de la lande obscure

*p*

*piano*

- re, Par le chemin on voit venir, Sur le doux tapis dever-  
 - re, Par le chemin on voit venir, Sur le doux tapis dever-  
 - re, Par le chemin on voit venir, Sur le doux tapis dever-

*piano*

- du - - re, Une enfant qui semble gé-  
 - du - - re, Une enfant qui semble gé-  
 - du - - re, Une enfant qui semble gé-

*f*

mir...  
mir...  
mir...  
4<sup>e</sup> SOP.

TROIS ESPRITS. (qui accourent)

Regar \_ dez! au fond de la lande obscu \_ re!..

4<sup>e</sup> CONTR.

Regar \_ dez! au fond de la lande obscu \_ re!..

2<sup>d</sup> CONTR.

Regar \_ dez! au fond de la lande obscu \_ re!..

LA FÉE. (dans les branches du chêne)

*f*

Et, de l'autre côté... Voyez-vous pas, mes sœurs, Ce pauvre gar\_

la  
E.

les 2 GROUPES REUNIS.

- eou tout en pleurs? \_\_\_\_\_

*f*

Re-gar - dez! au fond de la lande obscu - re...

*f*

Re-gar - dez! au fond de la lande obscu - re...

*f*

Re-gar - dez! au fond de la lande obscu - re...

The score consists of four staves. The top two staves are for voices, with lyrics in French. The bottom two staves are for piano, showing harmonic changes from B-flat major to C major. Measure 1: Treble clef, B-flat major, 2/4 time. Measure 2: Treble clef, C major, 2/4 time. Measure 3: Treble clef, C major, 2/4 time. Measure 4: Bass clef, C major, 2/4 time.

la  
E.

Regardez! \_\_\_\_\_

*p*

Ce sont \_\_\_\_\_ de jo - lis amoureux...

(les 6 Esprits: entre eux)

*p*

Ce sont \_\_\_\_\_ de jo - lis amoureux...

*p*

Ce sont \_\_\_\_\_ de jo - lis amoureux...

*expressif et bien chanté.*

*mf* *sf*

*p*

*4 léger. 1 2 3*

*mf* *sf*

The score continues with four staves. Measures 5-6: Treble clef, C major, 2/4 time. Measures 7-8: Treble clef, C major, 2/4 time. The piano part includes dynamic markings like *p*, *mf*, *sf*, and *4 léger. 1 2 3*. The vocal parts continue the lyrics "Regardez!" and "Ce sont \_\_\_\_\_ de jo - lis amoureux...".

les  
2  
Gr.

*p**mf*

Comme ils sont mal-heureux!..

*p**mf*

Comme ils sont mal-heureux!..

*p**mf*

Comme ils sont mal-heureux!..

*p*<sup>2</sup>

*p*

*mf*

*f*

58

20

les  
2  
Gr.

*D'ombre voi - lé - es... in - vi - si - bles pour eux,* Mes

*D'ombre voi - lé - es... in - vi - si - bles pour eux,* Mes

*D'ombre voi - lé - es... in - vi - si - bles pour eux,* Mes

*p* *dol.* *p*

en cédat.

scœurs, écouteons bien leurs plaintes déso - lé - es.

les  
2  
Gr

scœurs, écouteons bien leurs plaintes déso - lé - es.

scœurs, écouteons bien leurs plaintes déso - lé - es.

en cédat.

rall.

## —LA FÉE.

**Plus lent.** (étendant le bras avec autorité)

63 = ♩ *s* A fin qu'ils ne puis-sent se voir, O fleurs, — o béissez,  
**Plus lent.**

la E. au Ma-gi que pouvoir! — Entre le prince et son ai —  
*mf* *p*

*dol.* (LA FÉE se retire)  
la E. mé e, Fermez-vous, mu-raille embaumé el... *p ah!*  
*pp subito.* *mf* *dim.* *p*

doucement dans les branches et redevent invisible)

*dol.*  
la E. *pp ah!* *rall.*  
*dim. suivez.* *più pp* *dim. ppp*

SCÈNE II. (CENDRILLON et le PRINCE CHARMANT arrivent chacun de leur côté. Ils s'agenouillent sans se voir. Ils sont séparés par une haie de fleurs, et ils adressent leur prière à LA FÉE.)

Modéré, (sans lenteur)



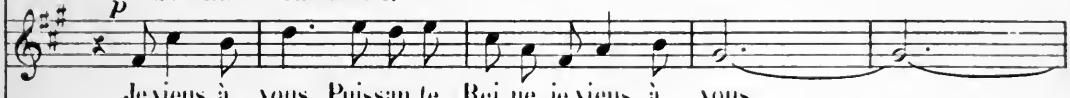
—CENDRILLON.

p (simple et fervent)



A deux ge - noux, Bonne Mar - rai - ne, à deux ge - noux,

—LE PRINCE CHARMANT.



Je viens à vous, Puissante Reine, je viens à vous,



J'implo - re mou pardon de vous, Si je vous ai



Et vous de - mande à deux ge - noux De vouloir ter -



c. fait moins - - - - ne. A deux ge - noux, je vous im -

le P. mi - ner ma pei - - - - ne. Je viens à vous, je vous im -

*mf* *p* *mf*

c. plo - - - re à deux ge - noux,

le P. plo - - - re à deux ge - noux,

*f* *p*

c. Si je vous ai fait moins - - - - ne. Bonne Mar -

le P. Voulez-vous ter mi - ner ma pei - - - - ne. Puis san - te

*p* *f* *p*

*en cédant un peu.*      *a Tmpo.*

*p* *f* *p*

*en cédant un peu.*      *a Tmpo.*

*p*

rall.      Lent.      *pp*

C. rai - - - - nel Je viens à vous! \_\_\_\_\_

le P. Rei - - - - nel de viens à vous! \_\_\_\_\_

rall.      Lent.

a Tempo I - plus animé, agité. 112 =  $\frac{1}{8}$ .

*expressif.*

*f*

Ped.

LE PRINCE CHARMANT. (à LA FÉE, avec âme)

*f*

Vous qui pou - vez tout voir \_\_\_\_\_ Et tout sa -

*f*

- voir,      Vous n'igno - rez pas ma souf - fran - ce...

*f*

P. *f*

Vous tri - guerez pas comment, Pendant un trop court mo -

*f*

*fp*

le P. ment. Du plus di - vin bou - heur jai cou - cu les - pé -

*f*

*fp*

Même mouv! ( $\bullet = \bullet$ ) (avec chaleur et conviction)

le P. *f*

ran - ce!

*bien chanté, expressif.*

Ce bouheur, je l'ai

Même mouv! ( $\bullet = \bullet$ ) (avec chaleur et conviction)

*f*

*p*

*f bien chanté, expressif.*

le P.

vn de mes yenx! Ce fut un éclair va - di -

*3* *3* *3* *3*

eux Dont mon à me fût tra ver sé en.  
 le B. 3 3 3 3  
 le P. 3 3 3 3

le B. 3 3 3 3 cresc. pif f  
 le P. 3 3 3 3

le B. 3 3 3 3 cresc. 3 f  
 le P. 3 3 3 3

en cé dant un peu. a Tempo.  
 - las! En un ins tant, tout  
 le B. 3 3 3 3 a Tempo.  
 le P. 3 3 3 3

en cé dant un peu. pif f  
 piif f 3 f 3

f bien chanté.

s'est é vanouï... Tout! hé las! dim.  
 le B. 3 3 3 3  
 le P. 3 3 3 3

bien chanté. p dim.  
 sans retenir.

Ped. f

### **Plus animé.**

Tout!... U\_ne pauvre âme en grand é\_moi Est

Plus animé, 120 = ⋄.

*cresc.* *più f* (très attendri et avec fièvre) *f*  
l'a qui prie \_\_\_\_\_ et dé-ses - pè - - - re... Puis qu'il n'est  
*sf* très expressif. *sf*  
*mf* *pp* 8va basso

en animant.

c. plus pour moi — Que tris - tesse et mi - sè - re, en animant.  
*encore plus expressif.*

*sf* *sf* *più f*

8va basso

A musical score page featuring a vocal part and a piano accompaniment. The vocal line begins with 'Que je souffre en ra... chat de ce cœur tant meur...' and continues with 'sf' dynamic markings above the notes. The piano accompaniment consists of two staves, with dynamic markings 'p' at the beginning of each measure. The vocal line uses a mix of eighth and sixteenth-note patterns.

(à LA FÉE, avec dévouement)

C. *s* tri... Marrai ne, frappez-moi, mais que lui  
en céder.

C. *rall.* a Tempo—plus agité. —LE PRINCE CHARMANT.  
(ayant entendu et tout palpitant)  
soit gué - ri!... Pan vre femme in con mu e, Doux  
rall. a Tempo—plus agité.

le P. ange de bon té Dont un en chan te men t me dé ro be la  
img alt="Musical score for piano and voice. The vocal line consists of eighth-note pairs and sixteenth-note patterns. The piano accompaniment features eighth-note chords."/>

CENDRILLON. (à LA FÉE)  
(à part.)

en céder un peu.

Pi tié! pi tié pour

le P. vu e de te bé nis! Je te bé  
erese. più f erese. s en céder un peu.

**Animé.**

*pianissimo*

(tous deux avec ardeur)

lui! A - yez pi - tié! Bon\_ne mar-  
 le P. nis! (à LA FÉE) f A - yez pi - tié! Puissante

**Animé. 112=**

*pianissimo*

*f très en dehors.*

**rall.**

*ff*

rain, ayez pi - tié! Je vous im - plore à deux ge - noux! à  
 le P. Reine, ayez pi - tié! Je vous im - plore à deux ge - noux! à *rall.*

**Lent.**

**Très animé-agité.**

deux ge - noux! (à CENDRILLON, toujours invisible pour lui)  
 le P. (avec effusion) *f* Suis-je assez

**Lent.**

**Très animé-agité. 144=**

*ff*

bien chanté. avec ardeur.

*plus dol.*



*dim.*

avec ardeur.



(avec élan)



le P. *f* - ment des cieux!

*più f*

138 = (avec bravoure)

le P. Asser-vissant la terre et l'on-de, Pour la revoir

*f* *f*

le P. — et la chérir, Pour la reconquérir, Je soumettrai le mon-

*più f*

en cédant.

CENDRILLON. (palpitante et avec élan) a Tempo. (sans retenir)

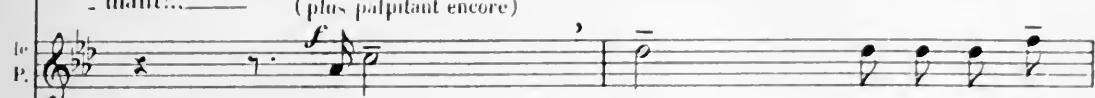
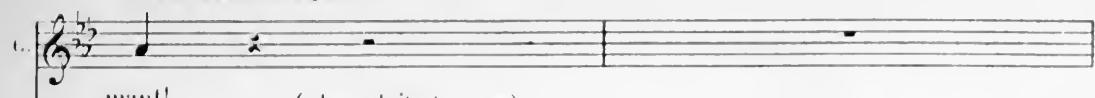
(fièrement)

le P. de! le mon - de!

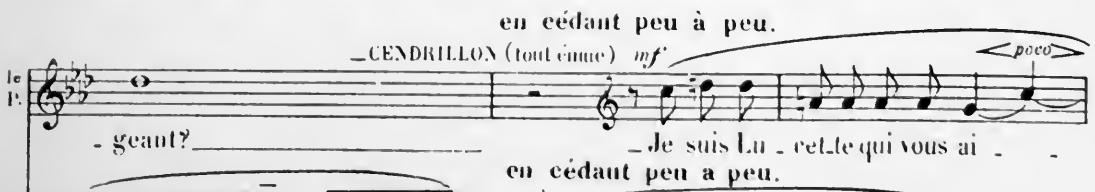
en cédant. a Tempo.

*f*

**Plus animé. 144 = ♩**



**Plus animé.**



CENDRILLON (tout ému) *mf*

*< poco >*



en cédant  
beaucoup. rall.

C.      *me...*      *You êtes mon Premier Char-*

P.      *(avec ivresse)*      *f Ineffable ravissement!...*

*dol.*      *en cédant  
beaucoup. rall.*

*pianissimo f*      *pianissimo pp*

*2 Ped.*

**Lent.**

C.      *- mant!*      *(en adoration)*

P.      *p*      *pp*      *mf cresc.*

Tu me l'as dit ce nom,      ce nom que je voulais con-

**Lent. 48 = ♩.**

*pianissimo pp*

*Ped. ♩.*

O Lucette, de ton doux secret      Enfin me voi... la

*pianissimo f*      *p*      *f*      *ave chaleur*      *sf*

le  
 n. mai - - tre \_\_\_\_\_ De tes lè - vres mon - à - - - - -  
 pp

le  
 n. en cédant un peu. a Tempo. (sans trop de lenteur) Et sa voix me pé - - - - -  
 f très expressif

le  
 P. me a recueilli l'aveu... Et sa voix me pénè - - tre.  
 en cédant un peu. a Tempo. (sans trop de lenteur)

le  
 G. nè - - tre d'une extase su - prè - me... oui, sa voix me pé - - - - -  
 f più f

le  
 P. d'une extase suprè - me... oui, la voix me pénè - - tre

peu à peu plus chaleureusement.

en cédant.

c. *voir!*

le laissez-moi la re voir! en cédant.

*dim.*

**a Tempo I<sup>o</sup> Lent.**

c. *p* Savoix me péne tre! mais l'enfendre hélas, c'est trop

le

**a Tempo I<sup>o</sup> Lent.**

c. *pp*

le

**peu à peu plus chaleureusement.**

(déchirant)

c. *f* *ff* peu! Laissez-moi le re voir! ah! par pitié!

(déchirant)

le *f* *ff* Laissez-moi la re voir! ah! par pitié!

**peu à peu plus chaleureusement.**

en cédant. , *mf* rall.

C. le P.

Bon - ne fé - e! laissez - moi \_\_\_\_\_ le re -  
le Bon - ne fé - e! laissez - moi \_\_\_\_\_ la re -  
en cédant. rall.

**a Tempo.** (sans trop de lenteur)

C. le P.

voir! \_\_\_\_\_ Lais - - - - - sez - moi, \_\_\_\_\_ le \_\_\_\_\_  
voir! \_\_\_\_\_ Lais - - - - - sez - moi, \_\_\_\_\_ la \_\_\_\_\_

**a Tempo.** (sans trop de lenteur)

en élargissant.

C. le P.

re - voir! \_\_\_\_\_

a **Tempo, mais moins lent.**

65 = ♩

en élargissant.

**a Tempo, mais moins lent.**

*fff*

*fff*

*8va basse*

(comme un serment)

—LE PRINCE CHARMANT. (à haute voix)

A la branche du chêne enchanté. Bonne

8

le R. fée, Je suspendrai mon cœur... pur et sanglant tro

f

7

—LA FÉE. (reparaissant dans les branches du chêne)

J'accepte ton serment. J'exauce ton espoir.

le R. phé el m.d.

m.g.

pp

ppp

## —LE PRINCE CHARMANT. (revoyant GENDRILLON, avec un cri de joie)

CHŒUR INVISIBLE.

*le chant en dehors.*

1<sup>re</sup> SOP.  
**pp** (bouche fermée)

2<sup>de</sup> SOP.  
**pp** (bouche fermée)

CONTR.  
**pp** (bouche fermée)

1<sup>re</sup> TÉNORS.  
**pp** (bouche fermée)

2<sup>de</sup> TÉNORS.  
**pp** (bouche fermée)

1<sup>re</sup> BASSES.  
**pp** (bouche fermée)

2<sup>de</sup> BASSES.  
**pp** (bouche fermée)

**pp** (Voix des Esprits)

*Ma Luce!*

CENDRILLON, (dans les bras du PRINCE CHARMANT)

*bien expressif.*

*mf* *f*

O mon Prince Char...  
te! je t'ai retrouvé ... el...

*ppp*

*ppp*

*ppp*

*ppp*

*p* *p*

*ppp*

*p*

(Orchestre.)

*pp*

— LA FÉE. (dans les branches)



(très émue)

Ah!

C. *p* *dol.* *dim.* *pp*  
 —mant! C'est bien vous — mon Prince Char-mant!...

le P. *mf* *dim.* *p* (tendre)  
 Ma Lucette! Viens!... je

{ *pp* *pp* *pp* *2 Ped.*

la F. *ah!* *aimez!..* *Ah!* *ai..*  
*p* (tendrement) *Je con - sa - cre ma vie à vous ai -*

le P. *fai - me!* *Tou - te ma*

(Les Esprits et les gouttes de Rosée reparaissent de tous côtés)  
 et s'avancent silencieusement.

{ *ff* *ff*

*trb.*

la E. amez! ——————

C. —————— fidèle — ment... fidé le — —————— *mf* *dim.*

le P. vi... je t'aime... fidèle — —————— *mf* *dim.*

vi... je t'aime... fidèle — —————— *pp* *p* *dim.*

la E. —————— ai-mez-vous; l'heure est brè... ve... et croyez en mu... ré... ve... ——————

C. —————— fidèle — ment... toujours... ah! toujours... (Un sommeil magique s'empare de Cendrillon et du Prince Charmant et ils s'endorment bercés par la voix des Esprits)

le P. —————— fidèle — ment... toujours... ah! toujours... ——————

19<sup>e</sup> et 29<sup>e</sup> SOP. —————— *pp* Dor

32<sup>e</sup> et 42<sup>e</sup> SOP. LES SIX ESPRITS. —————— *pp* Dor

les 2<sup>e</sup> et 2<sup>e</sup> CONTR. —————— *pp* Dor

19<sup>e</sup> et 29<sup>e</sup> CONTR. —————— *pp* Dor

ppp —————— Dor

dol. rall.

la E. *Dormez!..rêvez!* Ah!

, *p dim.*, *pp*

mez! et rê .. vez! Ah!

les 2 Gr. *p dim.*, *pp*

mez! et rê .. vez! Ah!

*p dim.*, *pp*

mez! et rê .. vez! Ah!

SOP. et CONTR. *pp*

LES VOIX. Ah!

(CHŒUR INVISIBLE)

TÉN. *pp*

BASSES. Ah!

rall.

*pp* *<ff>* *ppp*

*8<sup>va</sup> basso*